

Intraoral Repair Kit

набор для починки реставраций

Z-PRIME Plus, PORCELAIN PRIMER, PORCELAIN BONDING RESIN, OPAQUER, PORCELAIN ETCHANT (9.5% HF), BARRIER GEL



RESINOMER Является композитом двойного отверждения с особыми характеристиками вязкости и текучести, которые делают его идеальным для бондинга реставраций из амальгамы, а также для использования в качестве выстилки и цемента для укрепления непрямых реставраций.

Гидрофильный мономер, используемый в RESINOMER, основан на химии ALL-BOND 2®* и способствует адгезии к зубоорачебным металлам. Между металлической поверхностью и diarylsulfone dimethacrylate (DSDM), одним из мономеров, присутствующего в RESINOMER, образуется химическая адгезия. Способность адгезии к металлу обеспечивает особые условия для бондинга реставраций из Амальгамы.

Показания к применению:

1. Починка керамики.
2. Починка мегалокерамики и реставраций из оксида циркония/ оксида алюминия.
3. Починка старых и непрямых композитных реставраций.

ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Починка керамики:

1. Изолируйте область починки.
2. Делайте скос керамики (под углом 45 градусов) вокруг области препаровки.
3. Нанесите защитный BARRIER GEL на участок десны, который находится в непосредственной близости к месту починки и где протравливание не требуется.
4. Снимите крышку со шприца протравки для керамики PORCELAIN ETCHANT, аккуратно присоедините канюлю и убедитесь, что протравка обладает нормальной текучестью перед использованием в ротовой полости. Нанесите PORCELAIN ETCHANT (9.5% HF) на сухую поверхность керамики на 90 секунд. Внимательно следите за местом протравливания во время всей процедуры. Удалите протравку PORCELAIN ETCHANT слюноотсосом, после этого промойте место протравливания большим количеством воды. Протравленная поверхность будет выглядеть морозно-матовой (если керамика обладает белым/меловым оттенком, виден осадок, влажным микробрашем удалите остатки солей и загрязнений образованных в ходе протравливания, промойте и просушите).

ВНИМАНИЕ: Керамика может быть дополнительно пропескоструена или загрублена алмазным бором.

5. Нанесите один слой праймера PORCELAIN PRIMER на протравленную поверхность керамики и дайте материалу впитаться в течение 30 секунд. Подсушите потоком воздуха.
6. Нанесите тонкий слой смолы PORCELAIN BONDING RESIN на область починки. Распределите композит по поверхности и отверждайте светом.

Починка металлокерамики / оксида циркония / оксида алюминия:

1. Изолируйте область починки.
2. Сделайте скос керамики (под углом 45 градусов) вокруг области препаровки.
3. Нанесите защитный BARRIER GEL на участок десны, который находится в непосредственной близости к месту починки и где протравливание не требуется.
4. Снимите крышку со шприца протравки для керамики PORCELAIN ETCHANT, аккуратно присоедините канюлю и убедитесь, что протравка обладает нормальной текучестью перед использованием в ротовой полости. Нанесите PORCELAIN ETCHANT (9.5% HF) на сухую поверхность керамики на 90 секунд. Внимательно следите за местом протравливания во время всей процедуры. Удалите протравку PORCELAIN ETCHANT слюноотсосом, после этого промойте место протравливания большим количеством воды. Протравленная поверхность будет выглядеть морозно-матовой (если керамика обладает белым/меловым оттенком, виден осадок, влажным микробрашем удалите остатки солей и загрязнений образованных в ходе протравливания, промойте и просушите).

ВНИМАНИЕ: *Керамика может быть дополнительно пропескоструена или зазрублена алмазным бором.*

5. Нанесите один слой праймера PORCELAIN PRIMER на протравленную поверхность керамики и дайте материалу впитаться в течение 30 секунд. Подсушите воздушным пистолетом.
6. Нанесите один слой Z-PRIME Plus на оголенный металл / оксид циркония / оксид алюминия и подсушите струей воздуха в течение 3-5 секунд.
7. Если требуется маскировка металла, взболтайте компоненты опакера OPAQUER Базу и Катализатор перед выдавливанием. Выдавите по одной капле Базы и катализатора в емкость для замешивания и смешайте кисточкой. Нанесите тонкий слой опакера OPAQUER только на поверхность металла и позвольте самоотвердиться или отверждайте светом 5 секунд. После отверждения на материале будет липкий кислородом подавленный слой - это нормально.
8. Нанесите тонкий слой смолы PORCELAIN BONDING RESIN на область починки. Распределите композит по поверхности и отверждайте светом.
9. Завершите починку, нанесением композита.

Починка старых и не прямых реставраций из композита:

1. Изолируйте область починки.
2. Делайте скос композита (под углом 45 градусов) вокруг области препаровки.
3. Заглубите поверхность алмазным бором или пескоструем. Промойте и подсушите.
4. Нанесите один слой Z-PRIME Plus. Подсушите воздушным пистолетом 3-5 секунд.
5. Нанесите тонкий слой смолы PORCELAIN BONDING RESIN на область починки. Распределите композит по поверхности и отверждайте светом.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

OPAQUER: при комнатной температуре (20°C - 25°C)

Рабочее время: Минимум 30 сек

Время отверждения: Максимум 2 мин 45 сек

Предупреждение:

- Перед применением внимательно прочитайте инструкции по применению.
- Плавиковая кислота очень агрессивный химический агент - сильный раздражитель для глаз и кожного покрова.
- Если кислота попала в глаза, промойте глаза обильным количеством воды в течение 15 минут и незамедлительно обратитесь за медицинской помощью. Плавиковая кислота также выделяет вредные испарения. Длительное вдыхание паров может привести к отравлению. Пациент, ассистент и врач должны быть защищены. Используйте защитные очки. Врач и ассистент должны быть в защитных перчатках. Для использования в полости рта необходимо воспользоваться резиновой заслонкой.
- **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ PORCELAIN ETCHANT** для протравки поверхностей эмали или обнаженного дентина.
- Если PORCELAIN ETCHANT будет оставаться на мягких тканях возможен ожог.
- Убедитесь в текучести протравки перед использованием. Если протравка выдавливается слишком трудно - замените канюлю. Используйте только рекомендованные канюли.
- Нельзя глотать описанные в инструкции материалы.
- Закрывайте шприцы колпачком после использования. Используйте общедоступные гигиенические защитные покрытия в процессе лечения во избежание загрязнения.
- Z-PRIME Plus и PORCELAIN PRIMER - легковоспламеняемые материалы.

Предостережения:

- Продукты могут содержать компоненты, которые предназначены для одноразового использования. Утилизируйте использованные компоненты. Не используйте их снова.

Внимание:

- Z-PRIME Plus, PORCELAIN BONDING RESIN и OPAQUER чувствительны к свету. Используйте продукт незамедлительно, после того, как продукт выдавлен из упаковки или защитите продукт от света.
- Необходимо избегать загрязнения рабочих поверхностей слюной, кровью или водой.
- Избегать контакта с кожей. Неполимеризованная (метил)акрилатная смола может вызвать раздражение у людей с чувствительной кожей. В случае контакта, промойте кожу водой с мылом.

ХРАНЕНИЕ: *Храните при комнатной температуре (20°C - 25°C).*

Z-PRIME Plus храниться при температуре 2°C - 25°C.

Intraoral Repair Kit

B-22300K

 **BISCO, INC.**
1100 W. Irving Park Rd.
Schaumburg, IL 60193, U.S.A.
 1-847-534-6000
 www.bisco.com

 ООО «Денко-Украина»
бул.Т.Шевченко,1 оф.8
Киев, 01004, Украина
 (067) 506-51-65
 www.denco.com.ua



UA.TR.118.008.17